

## VENOM

### Venom™ Limited Warranty

Venom™ warrants this product to be free of material and workmanship defects when new. If a component is defective or was not correctly made, Venom™ will, at its sole discretion, repair or replace it free of charge within 90 days from date of purchase. If you believe a defect became evident only after operation, please contact us to discuss the situation. A defect is limited sales receipt must accompany any product returned for warranty work. Before returning any product, please contact Venom™ Customer Service at 1-800-705-0620 to receive a Return Merchandise Authorization Number (RMA#).

### GUARANTEE

We guarantee this product to be free of manufacturing faults and material defects. This product has been checked and adjusted individually before leaving the manufacturer.

### Notice of Rights

All rights reserved. No part of these instructions may be reproduced or transmitted in any form by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Venom™. For information on getting permission for reprints and excerpts, contact customerservice@venom-group.com.

### Notice of Liability

The information in these instructions is distributed on an "As Is" basis, without warranty. While every precaution has been taken in the preparation of this packaging, Venom™ does not have any liability to any person or entity with respect to any loss or damage caused or alleged to be caused directly or indirectly by the information contained in these instructions or by the products described in it.

This product contains chemicals known to the State of California to cause Cancer, Birth Defects and other Reproductive Harm. Be responsible, dispose of properly.

## VENOM

### Garantía limitada de Venom™

Venom™ garantiza que este producto está libre de defectos materiales y de manufactura en el momento de su compra. Si un componente es defectuoso o presenta imperfecciones de fabricación, Venom™ en su discreción absoluta, lo reparará o sustituirá gratuitamente dentro de los 90 días posteriores a la fecha de compra. Si considera que un defecto se ha hecho evidente solo al usar el aparato, por favor contactar con nosotros para discutir la situación. Cualquier producto devuelto sin garantía debe acompañarse de un comprobante de compra con fecha de compra y datos del comprador. Antes de devolver el producto, por favor contactar con el servicio de atención al cliente de Venom™ al 800-705-0620 para recibir un Número de Autorización de Devolución de Mercadería (RMA#).

### GUARANTEE

Nous garantissons que ce produit est exempt de défauts matériels et de fabrication. Ce produit a été réglé et vérifié individuellement avant son expédition hors des locaux du fabricant.

### Notification de droits

Tous droits réservés. Toute reproduction ou transmission électronique, mécanique, sous forme de photocopie ou d'enregistrement, ou autre, totale ou partielle, du présent manuel, est interdite sans autorisation écrite préalable de Venom™. Pour obtenir des renseignements sur l'obtention d'une autorisation de reproduction ou d'utilisation d'un extrait, contactez customerservice@venom-group.com.

### Avís de responsabilidad

Las informaciones contenidas en el presente manual son distribuidas « tal cual », sin garantía. Aunque se han tomado todas las precauciones en la preparación del manual, Venom™ no se responsabiliza por ninguna persona o entidad de ninguna pérdida o daño causado o supuestamente causado directa o indirectamente por la información contenida en este instructivo o por los productos en él descritos.

Ce produit contient des produits chimiques qui, selon l'état de Californie, sont susceptibles de provoquer un cancer, des malformations congénitales ou d'affecter le système reproductif. Soyez responsable, jetez ce produit de manière sécuritaire.

## VENOM

### Garantía limitada Venom™

Venom™ garantiza que este producto está libre de defectos materiales y de manufactura en el momento de su compra. Si un componente es defectuoso o presenta imperfecciones de fabricación, Venom™ en su discreción absoluta, lo reparará o sustituirá gratuitamente dentro de los 90 días posteriores a la fecha de compra. Si considera que un defecto se ha hecho evidente solo al usar el aparato, por favor contactar con nosotros para discutir la situación. Cualquier producto devuelto sin garantía debe acompañarse de un comprobante de compra con fecha de compra y datos del comprador. Antes de devolver el producto, por favor contactar con el servicio de atención al cliente de Venom™ al 800-705-0620 para recibir un Número de Autorización de Devolución de Mercadería (RMA#).

### GUARANTEE

Garantizamos que este producto está libre de defectos materiales y de manufactura. Este producto ha sido comprobado y ajustado individualmente antes de salir de fábrica.

### Avís de derechos

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de las instrucciones puede reproducirse o transmitirse en ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico, mecánico, por fotocopia, grabación o cualquier otro, sin haber obtenido previamente autorización por escrito de Venom™. Para información sobre cómo obtener permiso para re-imprimirse y extractos, contacte con customerservice@venom-group.com.

### Avís de responsabilidad

La información en estas instrucciones se distribuye « tal cual », sin garantía. Aunque se han tomado todas las precauciones en la preparación de las instrucciones, Venom™ no se responsabiliza por ninguna persona o entidad de ninguna pérdida o daño causado o supuestamente causado directa o indirectamente por la información contenida en este instructivo o por los productos en él descritos.

Este producto contiene productos químicos que el estado de California reconoce como causantes de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos. Sea responsable, deséchelo adecuadamente.

# EFX RACER

## 1:18 RADIO CONTROL SERIES SÉRIE TÉLÉGUIDÉE 1:18 SÉRIE DEL CONTROL DE RADIO DEL 1:18



Venom Group International  
14028 N. Ohio Street  
Rathdrum, Idaho 83856

Australia  
PO Box 7325  
Alexandria NSW 1515

Customer Service  
800.705.0620  
208.762.0620 (Outside USA)  
customerservice@venom-group.com

© Copyright 2010 by Venom™



## WARNING CHOKING HAZARD - SMALL PARTS NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS

## ADVERTENCIA PEQUEÑAS PARTES NO ADECUADAS PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS

## ATTENTION Risques d'étouffement, petits composants Détournez les enfants de moins de 3 ans

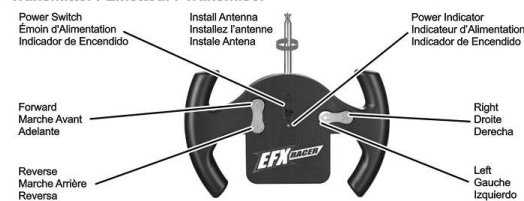
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

2248  
04/10

## INSTRUCTIONS / DIRECTIVES / INSTRUCCIONES

### Transmitter / Émetteur / Transmisor



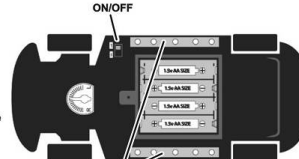
### Transmitter Battery Installation / Installation des Piles d'Émetteur / Instalación de la Batería de Transmisor

- Remove battery cover.  
Retirez le couvercle du compartiment de la pile.  
Quite la cubierta de batería.
- Install 2 AA batteries (not included).  
Installez 2 piles AA (non comprises).  
Instale 2 baterías de la talla AA (no incluido).
- Replace battery cover.  
Refermez le couvercle du compartiment de la pile.  
Sustituya la cubierta de batería.



### EFX Battery Installation / Installation des piles d'EFX / Instalación de la batería de EFX

- Remove battery cover.  
Retirez le couvercle du compartiment de la pile.  
Quite la cubierta de batería.
- Install 4 AA batteries (not included) and replace battery cover.  
Installez 4 piles AA (non comprises) et refermez le couvercle du compartiment de la pile.  
Instale 4 baterías de la talla AA (no incluido) y sustituya la cubierta de batería.



Lights / Lumières / Luces

NOTE: Remove protective film before applying any decals (Not Included).  
Retirez la pellicule protectrice avant d'appliquer tout autocollant (non compris).  
Quite la película protectora antes de aplicar las etiquetas (No incluido).



### Warnings & Cautions / Avertissements et mises en garde / Advertencias y precauciones

- Do not attempt to modify this product in any way.
- Keep moving parts away from hair, clothing, and hands. Keep away from animals and young children.
- Keep packaging and instructions for adult important information.
- Remove old batteries and replace with new batteries. Be sure to insert batteries correctly according to (+) and (-) symbols located in the battery compartment.
- Be sure to insert batteries correctly with adult supervision and always follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the transmitter before being charged and only under Adult Supervision.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Always remove weak or dead batteries from the product. Remove batteries if the product will be stored for an extended period of time.
- AA/AAA or AA/AAA batteries may present a choking hazard - keep away from young children.
- Contains Lead. May be harmful if eaten or chewed. May generate dust containing lead.
- This appliance is not intended for use by persons including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Adult supervision is required when using this product. This product should be assembled by an adult before use. Proper assembly should be checked by an adult before use. This product should be periodically examined by an adult for potential hazards. Any potential hazardous parts should be repaired or replaced.
- Venom™ is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this product. Changes or modifications not authorized by Venom™ will void all warranties.
- NOTE: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product on and off, correct the interference by trying one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Disconnect the equipment into an outlet on a circuit different from the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

- Ne tentez de modifier cet appareil d'aucune manière.
- Tenez les pièces mobiles loin des cheveux et des mains. Tenez l'appareil hors de la portée des animaux et des jeunes enfants.
- Conservez l'emballage et les instructions car ceux-ci contiennent des informations importantes.
- Réplacez les piles usées et remplacez-les par des piles neuves. Veillez à insérer les piles en respectant les symboles (+) et (-) indiqués sur le compartiment à piles.
- Veillez à insérer les piles correctement sous la supervision d'un adulte et suivez toujours les instructions des fabricants du produit et des piles.
- Né mélangez pas les piles neuves et usagées. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbon-zinc) et rechargeables.
- Réplacez les piles rechargeables de la même manière avant toute charge sous la supervision d'un adulte.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargeables.
- Offrez exclusivement des piles de type identique ne s'ajustent à celles recommandées.
- Réplacez toujours de l'appareil les piles faibles ou usées.
- Réplacez les piles faibles l'appareil doit être réglé pour une période prolongée.
- Les piles AA/AAA ou AA/AAA peuvent présenter des risques d'étouffement. Tenez-les hors de la portée des jeunes enfants.
- L'utilisateur doit retirer la pile de l'appareil.
- Contient du plomb. Peut être nocif si mangé ou mâché. Peut produire de la poussière contenant le plomb.
- L'utilisateur de cet appareil n'est pas destiné à des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, mentales, sensorielles réduites ainsi que celles marquées d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance et les instructions d'une personne responsable de leur sécurité.
- La supervision d'un adulte est requise lors de l'utilisation de ce produit. Ce produit doit être assemblé par un adulte avant sa utilisation. Un adulte doit vérifier que le produit a été correctement assemblé avant toute utilisation.
- Identifiez tout danger potentiel. Toute pièce présentant un danger doit être réparée ou remplacée.

Venom™ ne saurait être tenu responsable de toute interférence radio ou télé causée par toute modification non autorisée apportée à ce produit. Tout changement ou modification non autorisée par Venom™ annule l'immunité de toutes les garanties.

REMARQUE: Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquence radio et, si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut entraîner un brouillage préjudiciable des communications radio. Toutefois, l'absence d'interférence ne peut être garantie pour une installation donnée. Si ce produit entraîne des interférences préjudiciables à la réception radio/ou télévisuelle (éventuellement identifiées en éteignant puis en rallumant l'appareil), corrigez les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Débrancher l'équipement dans une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

- Ni tentez modifier votre produit en aucune façon.
  - Maintenez les parties mobiles éloignées des cheveux, des mains et des animaux. Maintenez-les éloignées des animaux et des jeunes enfants.
  - Gardez l'emballage et les instructions, car ils contiennent l'information importante.
  - Remplacez les piles usées et remplacez-les par des piles neuves. Veillez à insérer les piles correctement en respectant les symboles (+) et (-) situés dans le compartiment des piles.
  - Né mélangez pas les piles neuves et usagées. Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbon-zinc) et rechargeables.
  - Remplacez les piles rechargeables de la même manière avant toute charge sous la supervision d'un adulte.
  - Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargeables.
  - Offrez exclusivement des piles de type identique ne s'ajustent à celles recommandées.
  - Réplacez toujours de l'appareil les piles faibles ou usées.
  - Réplacez les piles faibles l'appareil doit être réglé pour une période prolongée.
  - Les piles AA/AAA ou AA/AAA peuvent présenter des risques d'étouffement. Tenez-les hors de la portée des jeunes enfants.
  - L'utilisateur doit retirer la pile de l'appareil.
  - Contient du plomb. Peut être nocif si mangé ou mâché. Peut produire de la poussière contenant le plomb.
  - Cette appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans l'aide d'un adulte expérimenté et de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance et les instructions d'une personne responsable de leur sécurité.
  - La supervision d'un adulte est requise lors de l'utilisation de ce produit. Ce produit doit être assemblé par un adulte avant sa utilisation. Un adulte doit vérifier que le produit a été correctement assemblé avant toute utilisation.
  - Identifiez tout danger potentiel. Toute pièce présentant un danger doit être réparée ou remplacée.
- Venom™ n'est pas responsable de toute interférence radio ou TV causée par toute modification non autorisée de ce produit. Les changements ou modifications non autorisées par Venom™ invalident toutes les garanties.
- NOTE: La conformité que ce produit respecte en ce qui concerne un produit numérique de classe B, conformément à la section 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont établies pour assurer une protection raisonnable contre toute interférence préjudiciable dans une installation résidentielle. Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquence radio et, si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut entraîner un brouillage préjudiciable des communications radio. Toutefois, l'absence d'interférence ne peut être garantie pour une installation donnée. Si ce produit entraîne des interférences préjudiciables à la réception radio/ou télévisuelle (éventuellement identifiées en éteignant puis en rallumant l'appareil), corrigez les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:
- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
  - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
  - Débrancher l'équipement dans une prise appartenant à un circuit différent de celui du récepteur.
  - Consulter le distributeur ou un technicien expérimenté en radio/TV pour avoir de l'aide.